

**LEGGERE ATTENTAMENTE LE PRESENTI ISTRUZIONI PRIMA DI INZIARE AD USARE IL DPI**

Conservare questa Nota per tutta la durata del Dispositivo di Protezione Individuale (DPI), osservandone scrupolosamente il contenuto. Qualora, dopo la lettura, dovessero sorgere dubbi sul grado di protezione offerto dai guanti, sulle loro modalità d'impiego e di manutenzione, vogliate contattare prima dell'utilizzo il Responsabile della sicurezza aziendale. In caso di ulteriori necessità e per qualsiasi altro tipo di informazione si consiglia di contattare il Fabbricante.

Il presente Dispositivo di Protezione Individuale è stato progettato e realizzato per proteggere il Lavoratore da uno o più rischi che potrebbero mettere in pericolo la salute e la sicurezza dello stesso. Il DPI è personale e non deve esserne alterata la destinazione d'uso.

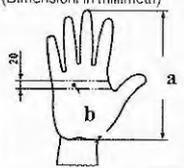
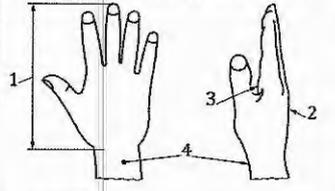


**SIGNIFICATO DELLA MARCATURA:** CE è garanzia di libera circolazione nel commercio dei prodotti e delle merci nell'ambito della Comunità Economica Europea.

**Organismo Notificato:** Intertek Italia S.p.a. (NB 2575), Via Miglioli, 2/A - Cernusco Sul Naviglio (MI) Italy. La marcatura CE sul prodotto significa che il prodotto soddisfa i Requisiti Essenziali di Sicurezza (RES) previsti dal Regolamento UE 2016/425.

**NORMATIVA DI RIFERIMENTO**

Regolamento (UE) 2016/425 del Parlamento e del Consiglio del 9 marzo 2016 sui dispositivi di protezione individuale e che abroga la Direttiva 89/686/CEE.

Misurazione della circonferenza della mano e della lunghezza della mano	Definizioni di mano, palmo, dorso e polso
<p>Legenda: <b>a</b> Lunghezza della mano, <b>b</b> Area in cui viene misurata la circonferenza della mano. (Dimensioni in millimetri)</p> 	<p>Legenda: <b>1</b> Mano, <b>2</b> Dorso, <b>3</b> Palmo, <b>4</b> Polso</p> 

**Taglia della mano**

Taglia della mano <sup>a)</sup>	Circonferenza della mano (mm)	Lunghezza della mano (mm)
6	152	160
7	178	171
8	203	182
9	229	192
10	254	204
11	279	215
12	304	> 215

a) Tale codice è una designazione convenzionale della dimensione della mano corrispondente alla circonferenza della mano espressa in pollici.

Pittogramma	Valori di riferimento delle prove	Performance nei test
	A. Resistenza all'abrasione.	Min. 0 ; Max. 4
	B. Resistenza al taglio lama.	Min. 0 ; Max. 5
	C. Resistenza allo strappo.	Min. 0 ; Max. 4
	D. Resistenza alla perforazione	Min. 0 ; Max. 4
	E. Resistenza al taglio lama (TDM EN ISO 13997:1999)	Min. A ; Max. F
	F. Protezione da impatto.	P = Superato
A B C D E F		

**Questo guanto è previsto come protezione dal rischio meccanico.**

Riferimento norma EN 388:2016 + A1:2018

Un guanto protettivo contro i rischi meccanici deve avere un livello di prestazione pari o superiore a 1 per almeno una delle proprietà (abrasione, taglio lama, strappo e perforazione) o almeno il livello A del test di resistenza al taglio EN ISO 13997:1999 TDM.

Test	Livelli di prestazione				
	Livello 1	Livello 2	Livello 3	Livello 4	Livello 5
A. Resistenza all'abrasione (numero di sfregamenti)	100	500	2 000	8 000	-
B. Test della coppia: Resistenza al taglio della lama (indice)	1,2	2,5	5	10	20
C. Resistenza allo strappo	10	25	50	75	-
D. Resistenza alla perforazione	20	60	100	150	-

Test	Livelli di prestazione					
	Livello A	Livello B	Livello C	Livello D	Livello E	Livello F
TDM: resistenza al taglio	2	5	10	15	22	30

Non esiste nessuna correlazione tra i livelli di prestazione ottenuti con i metodi di prova del Test di coppia e TDM. Il valore "0" significa che il guanto scende al di sotto del livello di prestazione minimo per un dato pericolo individuale. Il valore "X" significa che il guanto NON è stato sottoposto a prova o che il metodo di prova NON è adatto alla progettazione o al materiale del guanto.

**ATTENZIONE** il guanto NON va indossato dove c'è rischio di impigliamento in macchinari in movimento.

**Condizioni di trasporto ed immagazzinamento:** le condizioni di immagazzinamento ideali sono: luogo asciutto e buio nella confezione originale, tra +10°C + 30°C.

**Durata:** La natura dei materiali che costituiscono questo prodotto indica che la durata dello stesso non può essere stabilita, in quanto verrà influenzata da diversi fattori, quali le condizioni di conservazione e di utilizzo. Le caratteristiche di sicurezza indicate vengono garantite solo se i guanti sono di taglia adeguata, correttamente indossati, e in perfetto stato di conservazione.

Prima di ogni utilizzo effettuare un controllo visivo per accertare che i dispositivi siano in perfette condizioni, integri e puliti. Qualora i guanti NON fossero integri (es: scuciture, rotture/forature) procedere alla sostituzione prima dell'uso. La presenza di uno dei difetti sopra indicati esclude la possibilità di utilizzo dei guanti.

Il fabbricante declina ogni responsabilità per eventuali danni o conseguenze derivanti da un uso improprio o quando i dispositivi abbiano subito modifiche di qualsiasi genere rispetto alla configurazione certificata. Nel caso NON venissero rispettate le indicazioni presenti in Nota Informativa d'uso, il DPI NON sarà in grado di garantire la protezione e la sicurezza del Lavoratore.

I guanti che soddisfano i requisiti di resistenza alla perforazione possono NON essere adatti per la protezione da oggetti appuntiti come aghi ipodermici. I guanti contengono lattice racchiuso nel filo di poliestere usato per tessere il polsino elasticizzato.

Designazione del guanto: marcatura

**Il guanto è previsto come protezione dal rischio meccanico.**

Codice prodotto PWF15BK Prestazione 4131X

Si consiglia di indossare i guanti sempre dopo aver lavato accuratamente le mani per una corretta protezione dalla contaminazione delle mani stesse. È raccomandato di NON lavare i guanti, usare solo una spugna asciutta oppure una spazzola per rimuovere qualsiasi detrito che si sia depositato sul guanto per preservarne il livello di protezione e il livello di touch screen sulla superficie dello stesso.



Accanto riportiamo la stampa sul guanto relativa alla taglia centrale della serie.

La conformità per questo modello è stata pubblicata sul sito

[www.errebian.it](http://www.errebian.it)

Taglie disponibili per questo modello dalla 7 alla 11.



**READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE STARTING TO USE PPE**

Keep this Note for the duration of the Personal Protective Equipment (PPE), carefully observing its contents. If, after reading, doubts arise about the degree of protection offered by the gloves, their use and maintenance, please contact the Head of Corporate Security before use. In case of further need and for any other type of information we recommend to contact the Manufacturer.

This Personal Protective Equipment is designed and manufactured to protect the Worker against one or more risks that could endanger the health and safety of himself. The PPE is personal and the intended use must not be altered.



**MARKING MEANING:** is a guarantee of free movement in trade of goods and products within the European Economic Community.

**Notification body:** Intertek Italia S.p.a. (NB 2575), Via Miglioli, 2/A - Gemusco Sul Naviglio (MI) Italy.  
The CE marking on the product means that the product meets the Essential Safety Requirements (RES) required by EU Regulation 2016/425.

**REFERENCE LEGISLATION**

Regulation (EU) 2016/425 of the Parliament and of the Council of 9 March 2016 on personal protective equipment and repealing Directive 89/686/EEC.

Measurement of hand circumference and hand length	Definitions of hand, palm, back and wrist
<p>Legend: <b>a</b> Hand length, <b>b</b> Area where the circumference of the hand is measured. (Dimensions in millimeters)</p>	<p>Legend: <b>1</b> Hand, <b>2</b> Back, <b>3</b> Palm, <b>4</b> Wrist</p>

**Hand size**

Hand size <sup>a)</sup>	Hand Circumference (mm)	Hand Length (mm)
6	152	160
7	178	171
8	203	182
9	229	192
10	254	204
11	279	215
12	304	> 215

a) This code is a conventional hand size designation corresponding to the circumference of the hand expressed in inches.

Pictogram	Tests Reference Values	Test Performances
	<b>A.</b> Abrasion Resistance	Min. 0 ; Max. 4
	<b>B.</b> Cutting blade Resistance	Min. 0 ; Max. 5
	<b>C.</b> Tearing Resistance	Min. 0 ; Max. 4
	<b>D.</b> Perforation Resistance	Min. 0 ; Max. 4
	<b>E.</b> Blade Cutting Resistance (TDM EN ISO 13997:1999)	Min. A ; Max. F
	<b>F.</b> Protection against impact	P = Passed
<b>A B C D E F</b>		

**This glove is designed to protect against mechanical risk.**

Standard reference: **EN 388:2016 + A1:2018**

A protective glove against mechanical hazards shall have a performance level equal to or greater than 1 for at least one of the properties (abrasion, blade cut, tear and perforation) or at least level A of the EN ISO 13997:1999 TDM shear strength test.

Test	Performance levels				
	Level 1	Level 2	Level 3	Level 4	Level 5
<b>A.</b> Abrasion resistance (number of chafings)	100	500	2 000	8 000	-
<b>B.</b> Torque test: Blade shear resistance (index)	1,2	2,5	5	10	20
<b>C.</b> Tear Resistance	10	25	50	75	-
<b>D.</b> Perforation resistance	20	60	100	150	-

Test	Performance levels					
	Level A	Level B	Level C	Level D	Level E	Level F
<b>TDM:</b> cut resistance	2	5	10	15	22	30

There is no correlation between the performance levels obtained with the Torque Test and TDM test methods. The value "0" means that the glove drops below the minimum level of performance for a given individual hazard. The value "X" means that the glove has NOT been tested or that the test method is NOT suitable for the design or material of the glove.

**CAUTION** the glove should NOT be worn where there is a risk of entanglement in moving machinery.

**Transport and storage conditions:** Ideal storage conditions are: dry and dark place, in original packaging, between +10°C + 30°C.

**Durability:** The nature of the materials constituting this product indicates that the durability of the product cannot be established, as it will be affected by different factors, such as storage conditions and use. The safety features indicated are guaranteed only if the gloves are of adequate size, properly worn, and in perfect condition.

Before each use, make a visual check to ensure that the devices are in perfect condition, intact and clean. If the gloves are NOT intact (for ex: skinning, break or puncture) proceed to replacement before use. The presence of one of the above defects excludes the use of gloves.

The manufacturer is not responsible for any damage or consequences resulting from improper use or when the devices have undergone changes of any kind to the certified configuration. In the event that the information contained in the Information Notice is NOT respected, the PPE will NOT be able to guarantee the protection and safety of the Worker.

Gloves that meet puncture resistance requirements may NOT be suitable for protection from sharp objects such as hypodermic needles. The gloves contain latex enclosed in the polyester thread used to weave the elastic cuff.

Glove designation: marking.

**The glove is provided as protection against mechanical risk.**

Product code: PWF15BK Performance 4131X

It is advisable to wear gloves always after washing your hands thoroughly for proper protection from contamination of the hands themselves. It is recommended NOT to wash gloves, use only a dry sponge or a brush to remove any debris that has deposited on the glove to preserve the level of protection and touch screen on the surface of the glove.



Beside we report the print on the glove relative to the central size of the series.  
Compliance for this model has been published on the website [www.errebian.it](http://www.errebian.it).  
Sizes range for this model from 7 to 11.

